



SafeGard™ assure la  
tranquillité d'esprit pour les  
applications de fenêtres  
à battant.

# SafeGard™

DISPOSITIF DE CONTRÔLE  
D'OUVERTURE DE FENÊTRE - À BATTANT

Pour de plus amples informations, visitez

[www.truth.com](http://www.truth.com)



700 West Bridge Street  
Owatonna, MN 55060

**1-800-866-7884**

Télécopieur : 507-451-5655

# SafeGard™

DISPOSITIF DE CONTRÔLE  
D'OUVERTURE DE FENÊTRE - À BATTANT

Le premier dispositif de contrôle d'ouverture  
de fenêtre à battant de l'industrie





# Installation et fonctionnement faciles —

Testé et homologué selon la norme ASTM F2090-10.

## SafeGard™

DISPOSITIF DE CONTRÔLE  
D'OUVERTURE DE FENÊTRE - À BATTANT

En tant que chef de file du marché de la quincaillerie de fenestration, Truth a conçu, breveté et fabriqué le premier dispositif de contrôle d'ouverture de fenêtre (DCOF) à battant de l'industrie qui respecte les exigences de la norme ASTM F2090-10. Ce système de quincaillerie innovateur procure un fonctionnement sûr des fenêtres à évacuation, indispensables dans les projets de construction d'aujourd'hui. Plusieurs mesures de sécurité sont en place pour aider à contrôler l'ouverture de la fenêtre afin d'empêcher les chutes accidentelles, tout en permettant facilement son ouverture en cas d'urgence. Le dispositif limite l'ouverture du châssis à moins de 10 cm (4 po). Une opération supplémentaire est nécessaire pour ouvrir complètement la fenêtre à des fins d'évacuation. Cette opération supplémentaire peut être effectuée sans recourir à des clés ou à des outils spéciaux, et le DCOF SafeGard™ pour fenêtre à battant se réenclenchera automatiquement une fois le châssis complètement refermé.



Le Dispositif de contrôle d'ouverture de fenêtre à battant SafeGard™ a été testé et certifié conforme à la norme ASTM F2090-10

### Testé et homologué

Le DCOF SafeGard™ pour fenêtre à battant est testé et homologué selon la norme ASTM F2090-10 qui encadre les dispositifs de prévention des chutes par les fenêtres et les mécanismes de dégagement pour évacuation (sortie) d'urgence. La norme ASTM F2090-10 porte sur les méthodes de prévention qui aident à empêcher les enfants de chuter d'une fenêtre ouverte.

**Installation facile :** Conçu pour permettre l'installation à l'usine ou à domicile par un personnel formé.

**Conception robuste :** Entièrement fait en acier inoxydable austénitique et en plastique.

**Application polyvalente :** S'insère dans le logement standard de la charnière pour une installation facile.

**Fonctionnement facile :** Aucune clef ni aucun outil spécial à utiliser.

### Fonctionnement : 4 étapes faciles



Étape 1. Déverrouillez la fenêtre et ouvrez-la au maximum avec la manivelle.



Étape 2. Relevez le couvercle rouge et maintenez-le



Étape 2. Tournez la languette orange vers l'extérieur (si elle est difficile à tourner, relâchez la pression avec la manivelle).



Étape 4. Continuez d'ouvrir la fenêtre avec la manivelle tout en maintenant la languette orange en place, jusqu'à ce que la fenêtre soit complètement ouverte.

**Garantie :** Protégé en vertu des dispositions de la Garantie Truth pour les fabricants et distributeurs autorisés de portes et fenêtres. Consultez les Conditions générales de Truth pour tous les détails.

Pour de plus amples informations, visitez [www.truth.com](http://www.truth.com) ou appelez au 1-800-866-7884.